

LA VOIE MUNICIPALE



Numéro 27

Juillet 2014

||||||| VIE MUNICIPALE |||||||

Mot du maire

Quelle fin de semaine incroyable nous avons eue pour les toutes nouvelles *Festifolies en armandie*. En effet cette activité, sous la supervision de monsieur François Marcotte et son équipe, a rassemblé un nombre impressionnant de visiteurs à Saint-Armand et elle a eu des retombées appréciables pour notre municipalité. En effet, plus de 800 personnes se sont prévaluées des diverses activités gratuites offertes dans le secteur du quai de Philipsburg. Supportée par le Pacte rural Brome-Missisquoi, la municipalité de Saint-Armand et de nombreux commanditaires, cette activité a été une superbe réussite. Donc, un événement à renouveler pour l'an prochain (si les finances nous le permettent).



Réal Pelletier, maire

J'aimerais, d'autre part, remercier le Comité local d'initiatives communautaires (CLIC), l'équipe qui gère la Station communautaire sous la présidence de madame Lise Bourdages, pour le travail sans relâche à produire des activités variées tout au long de l'année, non seulement pour tous, mais aussi et surtout pour nos aînés. Nous avons là une équipe de bénévoles des plus dévoués. Toutes nos félicitations et nos plus sincères remerciements!

Finalement, je vous invite à consulter régulièrement notre site internet pour les toutes dernières nouvelles et publications, ainsi que les activités à venir.

Bonne saison estivale à toutes et à tous.

Maire suppléant



Le maire suppléant pour la période du 2 juin au 1^{er} décembre 2014 est monsieur Daniel Boucher, conseiller au siège n^o 1. Il est membre du Conseil municipal depuis 2009.

Il est président du comité des Communications et participe activement au Comité consultatif d'urbanisme (CCU), au comité régional de la MADA, ainsi qu'au comité d'analyse des projets.

Îlots déstructurés

Ce dossier sera bientôt (et enfin) finalisé. En effet, la dernière étape consiste à intégrer les îlots déstructurés au règlement d'urbanisme de la municipalité. Ce processus, qui prendra encore quelques mois, devrait être complété vers la fin de la présente année.

Heures de bureau pour la saison estivale

Afin qu'il n'y ait pas d'interruption de service pendant la saison estivale, votre Conseil engagera sous peu un employé à temps partiel pour remplacer nos employés de bureau lors de leurs vacances. Cette initiative permettra à notre personnel de prendre ses congés annuels, mais également de répondre aux demandes de plus en plus exigeantes de la part du ministère.



Travaux de pavage cette année

Comme à chaque année, des travaux de pavage sont nécessaires sur notre territoire, que ce soit pour compléter celui-ci, l'améliorer ou le rénover. La municipalité procédera donc à des travaux de pavage sur le chemin St-Henri, le chemin des Carrières, ainsi que sur la 5^e Avenue sur la Falaise. Nous invitons tous les citoyens qui empruntent ces voies à être prudents aux abords des chantiers et à respecter la signalisation mise en place.

Remplacement d'un camion au service des incendies

Le Conseil procédera sous peu à un appel d'offre, tel que le stipule la Loi pour des montants de plus de 100 000 \$, dans le but d'acquérir un nouveau camion-citerne afin de remplacer celui qui n'est plus en état de remplir ses fonctions de manière adéquate.

La Sûreté du Québec de retour sur les plans d'eau



Depuis le début du mois de juin, les policiers de la Sûreté du Québec qui composent l'Équipe régionale de patrouille récréotouristique de l'Estrie sont de retour sur les plans d'eau. Ces policiers spécialement formés en patrouille nautique ont pour mandat d'intervenir sur les 26 plans d'eau navigables du district afin de poser des actions concrètes pour encadrer de façon sécuritaire les activités récréotouristiques.

Les policiers tiennent à aviser les plaisanciers qu'ils porteront une attention particulière au respect de :

- l'obligation d'avoir un gilet de sauvetage pour chaque personne à bord de l'embarcation (amende de 200 \$, plus les frais);
- l'obligation d'avoir une personne qui fait la vigie lors d'une activité impliquant le remorquage d'une personne par l'embarcation, notamment le ski nautique et le tube nautique (amende de 250 \$, plus les frais);
- l'interdiction pour le conducteur d'avoir la capacité de conduite affaiblie par l'alcool ou les drogues, sans quoi il s'expose à des sanctions allant d'une amende à une peine d'emprisonnement.

Notons qu'en vertu de la Loi sur la marine marchande, les policiers ont le pouvoir d'expulser d'un plan d'eau les personnes et embarcations qui ne respectent pas la loi, ou dont le manque d'équipement ou le comportement présentent un risque pour leur sécurité ou celle des autres plaisanciers.

Dossiers en cours



- Revitalisation des berges du lac Champlain
- Douane de Morses Line
- Réfection de l'ancienne gare
- Bureau d'accueil touristique à la douane de Saint-Armand/Philipsburg
- Égouts pour le centre-ville

VIE COMMUNAUTAIRE

La journée des artistes sur le quai

Les amateurs d'art seront servis **le dimanche 13 juillet prochain** à Saint-Armand lors de *La journée des artistes sur le quai*. L'événement rassemblera une panoplie d'artistes et d'artisans venus montrer leur savoir-faire. Peintres, potiers, joailliers, relieurs, souffleurs de verre et plusieurs autres seront présents, exhibant leurs plus belles créations. C'est un rendez-vous de 10 h à 16 h sur le quai de Saint-Armand (secteur Philipsburg). Renseignements : 450 248-0260 ou 514 813-9972.

Journée dégustation des Halles du quai

HALLES DU QUAI



La prochaine édition de la grande journée dégustation des Halles du quai de Saint-Armand aura lieu cette année le **dimanche 24 août**. Plusieurs producteurs de la région de Brome-Missisquoi seront heureux de vous présenter les fruits de leur labeur. On vous attend en grand nombre de 10 h à 16 h sur le quai de Saint-Armand (secteur Philipsburg). Renseignements : 450 248-0260 ou 514 813-9972.

Prix Éloïze pour une artiste de chez-nous

C'est au début du mois de mai que l'auteure de Saint-Armand, madame Luce Fontaine (aussi co-proprétaire du domaine Fonberg à Saint-Armand), a obtenu le prix *Éloïze* en tant qu'*Artiste de l'Acadie du Québec*. Ce prix lui a été décerné pour son ouvrage littéraire *Lizy d'Armoirie et la légende du médaillon*. Bravo madame Fontaine et merci de produire de si magnifiques contes pour les jeunes. Pour la présentation de ses nombreuses œuvres et d'autres informations, consultez son site: www.lucefontaine.com



Remise de bourses d'études



Les noms des récipiendaires des bourses d'études 2014 pour l'école Massey-Vanier High School seront connus lors de notre prochain numéro. Les heureux récipiendaires pour l'école Jean-Jacques-Bertrand sont **Maxim Hamon** et **Alain Junior Lessard**. Ces bourses ont été remises par madame Ginette Lamoureux Messier, conseillère municipale. Félicitations à ces élèves méritants.

Remise de bourses aux finissants du Conservatoire de musique

Comme à chaque année depuis huit ans, la municipalité démontre son soutien aux finissants du Conservatoire de musique de Montréal qui viennent donner leur concert annuel à Saint-Armand. Au nom du maire, monsieur Réal Pelletier, de la présidente du Carrefour culturel, madame Ginette Lamoureux Messier et de la présidente de la Fabrique Notre-Dame-de-Lourdes, madame Denise Benoît, des contributions financières ont été offertes aux neuf jeunes musiciens qui étaient parmi nous en mars dernier. Ces bourses ont été remises lors de la distribution des prix et des bourses qui s'est faite à Montréal devant une salle comble le 26 mai dernier.

Spectacle d'Oliver Jones



Le spectacle du trio d'Oliver Jones du dimanche 22 juin dernier, dans le cadre des *Festifolies en armandie*, a finalement été présenté à guichets fermés. Les quelque 350 places disponibles à l'église Notre-Dame-de-Lourdes ont été vendues en totalité près de deux semaines avant l'événement. Félicitations aux membres du comité organisateur sous la direction de monsieur François Marcotte pour cette belle initiative.

Après le concert, les personnes possédant un billet VIP ont été conviées au Centre communautaire de Saint-Armand pour un cocktail en présence de l'artiste invité, monsieur Oliver Jones, et de ses musiciens. Sur la photo à gauche on reconnaît l'ex-ministre madame Liza Frulla-Hébert, monsieur Daniel Boucher, conseiller municipal, ainsi que le maire de Saint-Armand, monsieur Réal Pelletier. Sur la photo à droite, madame Marielle Cartier, conseillère municipale en compagnie de monsieur Oliver Jones. De nombreuses autres personnalités du monde du spectacle et de la télévision étaient aussi présentes. Notons entre autres monsieur Raoul Duguay, artiste polyvalent de chez-nous, ainsi que monsieur Gérald Fillion, chroniqueur économique à la télé de Radio-Canada.

Le Vélothon BMP 2014

La 14^e édition du *Vélothon BMP*, au bénéfice de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins, se tiendra cette année le dimanche 14 septembre 2014 entre 9 h 30 et 14 h. Cette activité offre aux cyclistes le choix de trois circuits :

1. Le 14 km dans les rues de Cowansville;
2. Le 50 km qui circulera par Cowansville, Dunham, Stanbridge East et St-Ignace de Stanbridge;
3. Le 90 km qui circulera par Cowansville, Dunham, Saint-Armand, Canton de Bedford, Bedford, Stanbridge East et St-Ignace de Stanbridge.

Pour information consulter le site : www.fondationbmp.ca

Épandage contre la rage (ratons laveurs, mouffettes et renards)

En 2014, ce sera du 18 août au 8 septembre, selon trois grandes vagues d'épandage aérien ou manuel. Durant cette période, des équipes du ministère des Ressources naturelles et de la Faune (MRNF) parcourront un territoire de plus de 3500 km² touchant plusieurs municipalités de l'Estrie et de la Montérégie. Pour plus d'information, visitez le site suivant : <http://rageduratonlaveur.gouv.qc.ca/lutte/controler.asp>

Exposition agricole de Bedford



L'Exposition agricole de Bedford se tiendra du 7 au 10 août 2014. Elle sera précédée comme à chaque année du fameux *AutoFest* qui se tiendra cette année le 19 juillet. Pour les détails consulter le site : www.expobedford.com

Le 27 septembre, Gino Quilico est à Saint-Armand



Le 27 septembre prochain, Gino Quilico sera à Saint-Armand pour une soirée pleine de chansons et de plaisir. Le célèbre baryton raconte son histoire et sa vie au public en paroles et en musique, se rappelant l'influence qu'ont eu sur lui Paris, Rome et New-York. Dans ce spectacle extraordinaire intitulé *SERATA D'AMORE* (soirée d'amour...), Gino Quilico nous offrira des chansons françaises, des mélodies italiennes, des succès de comédie musicale et quelques airs d'opéra qui l'ont inspiré. Vous aurez le goût de fredonner avec lui...

Accompagné par l'ensemble *TrioSphère*, Gino Quilico s'entoure de trois musiciens de talent dont la complicité évidente participe à faire de ce récital une soirée mémorable. Les billets seront disponibles à compter du **1^{er} août** au coût de **25 \$** aux endroits habituels, entre autres au Magasin général de Saint-Armand ou aux *Halles du quai* secteur de Philipsburg. On peut aussi réserver à l'avance au 450 248-0958 ou au 450 248-2237.

Message de la station communautaire de Saint-Armand

Le Comité local d'initiatives communautaires (CLIC), l'équipe qui gère la Station communautaire depuis 2010, a besoin de relève. Avec la collaboration du Comité responsable des cours et ateliers, elle vous a présenté depuis son ouverture de nombreuses activités, notamment quatorze activités différentes au cours de l'année 2013, soit sous forme de cours ou d'ateliers. La population de St-Armand et des villages environnants a répondu présente à ces offres, avec 132 inscriptions. Elle organisera également *La fête au village* le 6 septembre prochain.

L'équipe responsable du dossier Histoire et généalogie progresse dans ses travaux de recherche et documentation sur l'histoire de nos deux municipalités et vous présentera sur écran, à la Station communautaire dès l'automne, des pans de notre histoire ou de lieux historiques. Nous vous invitons à venir visionner le travail magnifique effectué jusqu'à présent.

L'équipe est fière du travail accompli jusqu'à ce jour et souhaite que d'autres bénévoles dynamiques et intéressés à faire profiter Saint-Armand de leurs talents viennent grossir les rangs du Comité local d'initiatives communautaires. Communiquez votre intérêt à Lise Bourdages au 248-7654 ou lisebourdages@sympatico.ca



Compensation pour les camps de jour de Bedford (rappel)



Votre Conseil supportera nos jeunes familles en offrant une compensation financière pour les camps de jour de Bedford pour tous les jeunes de Saint-Armand. En effet, la différence que doivent payer les parents de Saint-Armand pour que leurs enfants puissent participer à ces camps de jour sera assumée par la municipalité. Contactez le bureau municipal pour les modalités de remboursement.

Le saviez-vous ?

Il existe un transport collectif inter municipal pour la MRC Brome-Missisquoi. Ce transport est disponible à toutes et à tous et permet particulièrement aux Armandaises et Armandois de se déplacer entre Saint-Armand et la ville de Cowansville. Il y a deux départs par jour et, bien sûr, deux retours. Empruntant principalement le chemin Saint-Armand, les étapes du circuit sont les suivantes :

Philipsburg (bureau de poste)
Saint-Armand (Magasin général)
Frelighsburg
Dunham
Cowansville

Il suffit simplement d'appeler la veille... Pour information et réservation : 450 263-7010 ou 1 866 890-5242.

■■■■■■ DÉVELOPPEMENT DURABLE ■■■■■■

Restauration de l'ancienne gare

Les travaux vont bon train et seront terminés d'ici quelques semaines. Un patrimoine bâti et restauré à léguer aux générations futures...

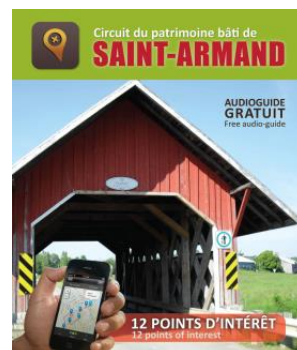
Bassin Versant Baie Missisquoi



Le mercredi 18 juin dernier, le conseil administratif de l'organisme de Bassin Versant Baie Missisquoi s'est réuni au Centre communautaire de Saint-Armand pour son assemblée générale annuelle. Le bilan 2013 a été déposé et les projets pour 2014 ont été annoncés. Notez que le maire Pelletier ainsi que la conseillère Marielle Cartier siègent comme nos représentants à cette corporation. Pour information sur l'organisme, accédez au site : <http://www.obvbm.org>

Circuit du patrimoine de Saint-Armand

Un circuit du patrimoine bâti de Saint-Armand est maintenant disponible sur votre téléphone ou votre tablette (appareils Apple seulement pour le moment). Il a été lancé officiellement le dimanche 22 juin dernier au quai du secteur de Philipsburg dans le cadre des activités des *Festifolies en armandie*. Ce circuit en 12 étapes est présenté avec images, description audio (disponibles dans les deux langues officielles) et GPS pour se guider. Une nouveauté à consulter et à publiciser auprès de vos connaissances. Une idée originale de la Société de développement de Saint-Armand et ses partenaires, dont la municipalité de Saint-Armand représentée par madame Ginette Lamoureux Messier. Bravo pour cette belle initiative !



Consultation publique sur les eaux de surface

Dans les dernières années, plusieurs problématiques liées à la gestion des eaux de surface ont affecté le territoire de Brome-Missisquoi : inondations historiques, chemins arrachés et autres dommages aux infrastructures, problèmes de qualité d'eau, prolifération de cyanobactéries, etc. Conformément au Plan d'action triennal pour une gestion intégrée et durable de l'eau, le conseil des maires de la MRC Brome-Missisquoi a adopté en juin 2013 un document de consultation concernant un nouveau cadre réglementaire visant à mieux contrôler le volume, la vitesse et la qualité de l'eau lors des périodes de pluies, plus particulièrement lors de pluies torrentielles. De nouvelles normes sont donc ainsi proposées.

Après avoir consulté des groupes d'intérêt ciblés, soit les représentants du milieu agricole, les entrepreneurs en excavation, les promoteurs immobiliers et les firmes de génie-conseil, **la population de Brome-Missisquoi est maintenant invitée à s'exprimer**. Le cadre réglementaire proposé pour la gestion des eaux de surface et de l'érosion fera l'objet d'une consultation publique, le 18 août prochain à la MRC Brome-Missisquoi, de 19 h à 21 h. Un document synthèse ainsi qu'une multitude d'informations sont disponibles sur le site Internet www.virage-eau.ca.

Les résidents de Brome-Missisquoi peuvent s'exprimer de trois façons : en faisant parvenir un mémoire ou une lettre d'opinion, en complétant le sondage en ligne ou en participant à la consultation publique du 18 août 2014. La MRC Brome-Missisquoi compte sur vous... Pour la population de Saint-Armand, un lien a été créé sur notre site Internet.

Un message important de la bibliothèque



Bibliothèque Léon-Maurice-Côté

52, rue du Pont (entrée rue Champagnat)
Bedford (Québec) J0J 1A0
Téléphone : 450 248-4625
www.reseaubiblioduquebec.qc.ca

Les résidentes et résidents de la municipalité de Saint-Armand sont invités à venir s'inscrire à leur bibliothèque. En effet, nous vous rappelons que vous êtes membres de la bibliothèque Léon-Maurice-Côté de Bedford et que l'abonnement est gratuit pour les personnes résidant à Saint-Armand.

En plus d'une vaste collection de livres pour jeunes et adultes, vous avez accès à divers services accessibles via le site internet de la bibliothèque avec votre numéro d'utilisateur et votre NIP.

Le service au comptoir est assuré par un groupe de bénévoles passionnés qui donnent de leur temps pour le bon fonctionnement de la bibliothèque.

Nos heures d'ouverture sont les suivantes :

Été : juillet et août

lundi	fermé
mardi	9 h 30 à 12 h et 18 h 30 à 20 h 30
mercredi	13 h à 16 h 30
jeudi	18 h 30 à 20 h 30
vendredi	fermé
samedi	fermé

Saison régulière

fermé
9 h 30 à 12 h et 18 h 30 à 20 h 30
13 h à 16 h 30
18 h 30 à 20 h 30
18 h 30 à 20 h 30
9 h 30 à 12 h

Nous vous invitons fortement à nous visiter. Et c'est avec un grand plaisir que nous vous y accueillerons.

Renée Dallaire
responsable

La Voie Municipale paraît six fois par année en janvier, mars, mai, juillet, septembre et novembre. Les dates de tombée sont toujours le dernier lundi de la dernière semaine complète du mois précédant la parution. Les prochaines dates de tombée sont donc : le **lundi 25 août 2014** et le **lundi 27 octobre 2014** à 16 h.

■■■■■■ **CALENDRIER** ■■■■■■

12 juillet

Journée écocentre à Bedford

13 juillet

Journée des artistes au quai de Saint-Armand (secteur Philipsburg)

19 juillet

AutoFest, à Bedford

4 août

Assemblée régulière du Conseil au Centre communautaire, 19 h 30

7 au 10 août

Exposition agricole à Bedford

9 août

Journée écocentre à Bedford

18 août

Début de la deuxième vague d'épandage contre la rage du raton laveur dans la région

20 août

Assemblée de la MRC à Cowansville, 19 h 30

22 au 24 août

Truck 'N Roll à Bedford

24 août

Journée dégustation des Halles du quai, au quai de Saint-Armand (secteur Philipsburg)

1^{er} septembre

Fête du Travail
Bureau municipal fermé

2 septembre

Assemblée régulière du Conseil au Centre communautaire, 19 h 30

6 septembre

La fête au village (détails à venir)

13 septembre

Journée écocentre à Bedford

14 septembre

Vélothon BMP au bénéfice de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins

17 septembre

Assemblée de la MRC à Cowansville, 19 h 30

Votre activité peut se retrouver dans notre calendrier en faisant parvenir les informations pertinentes à l'adresse de courriel suivante :

commsa@bellnet.ca

NOTE : Pour toute information complémentaire quant au contenu des articles, n'hésitez pas à communiquer avec l'hôtel de ville en laissant un message à votre maire. Monsieur Réal Pelletier se fera un plaisir de vous répondre dans les plus brefs délais : **starmand@bellnet.ca** par courriel, **450-248-2344** par téléphone.